novobydžovský ZPRAVODAJ

Ročník XXIII.
1. srpna 1996

Číslo
3

Z obsahu čísla: Jak jsme volili do parlamentu? ✶ Z jednání zastupitelstva ✶ Policie hlásí ✶ Novinky z nemocnice ✶ Poselství našich předků ✶ Týden jako pohádka ✶ Česká televize v našem muzeu ✶ Výukový pobyt žáků v Anglii ✶ Karlova jízda ✶ Exkurze na Slovensko ✶ SJEZD RODÁKŮ A PŘÁTEL MĚSTA ✶ Osm novobydžovských čtverců ✶ Sokolské okénko ✶ Báseň M. A. Novákové - Nevyjelové ✶ Inzerce ✶ Z naší matriky

Informace Technických služeb

Vážení spoluobčané,

touto informací Technických služeb Vás chceme seznámit s některými změnami, které nastávají v důsledku zrušení skládky v Novém Bydžově, a dále s průběhem plynofikace města.

Zrušením všech neřízených skládek Českou inspekcí životního prostředí dochází k celkovým změnám na úseku likvidace domovního odpadu.

Technické služby Nový Bydžov, které provádějí svoz popelnic a kontejnerů z našeho města, ale i z celého regionu, musely veškeré tyto služby řešit tak, aby dopad nákladů pro občany byl co nejmenší. Jako nejschůdnější varianta byla přijata možnost ukládat odpad na skládku do Lodína, a to přímým odvozem. Pro II. pololetí byla uzavřena smlouva na ukládání odpadu s firmou ASA v ceně 450 Kč za 1 tunu.

I přesto v důsledku těchto změn se náklady na tyto služby zvyšují.

Pro II. pololetí r. 1996 to znamená zaplatit za odvoz popelnice a likvidaci odpadu pro občany i podnikatele 350 Kč za popelnici. Další možností je zakoupení jednotlivého odvozu v ceně 30 Kč.

Najde se zřejmě mnoho občanů, kterým se bude zdát výše poplatků vysoká. Tyto služby jsou ale prováděny ve všech městech, a to za daleko vyšší ceny.

Předpoklad u nás je i při těchto změnách udržet cenu na co nejnižší úrovni. Vhodným rozložením svozových linek z hlediska nákladů jsme v situaci, že naše služby jsou prováděny jako jedny z nejlevnějších v celém okolí.

Pro porovnání, např. p. Rund - Velké Svatoňovice, Jaroměř účtuje
celoroční poplatek za svoz
a uložení odpadu . . . . 1.189 Kč
jednotlivý odvoz — zakoupení
známky . . . . . 45 Kč

Věříme, že občané pochopí naši situaci. Chceme, aby finanční dopad byl pro občany co nejmenší.

PLYNOFIKACE MĚSTA

Po dohodě s Městským úřadem Nový Bydžov dostaly Technické sluby za úkol provést dokončení plynofikace města. Pro letošní rok to znamená provést více jak 4.500 m výkopových prací a přípojky v těchto ulicích: ul. Smetanova, Erbenova, 28. října, Jungmannova, Květná, Palackého, Purkyňova, Čechova, U hřiště, Kollárova, Fričova, Herrmannova, Brigádníků, Lidická, Fügnerova, U sokolovny, Osecká a Malá Revoluční.

Kromě těchto tras se průběžně dokončují přípojky, které nebyly provedeny v minulém roce.

V současné době je situace taková, že je více jak polovina trasy hotová. Předpoklad dokončení v uvedených ulicích je přibližně do konce srpna. S tímto provádíme i veškeré zádlažby po městě. Pro nás to znamená dokončit více jak 3.500 m dlažeb ještě z minulého roku. Samozřejmě, že zde dochází nejvíce k připomínkám občanů na dokončení, případně na kvalitu zádlažby. Provést a finančně zabezpečit 7 km zádlažeb je tak rozsáhlá akce, že jsme byli nuceni najmout, a to s přihlédnutím nabídnutých cen za provedení, dlaždičskou partu.

Pokračování na s. 2

Dokončení ze s. 1

Představa mnohých je, že všude jsme schopni provést novou zádlažbu. Naší povinností je dát chodník do původního stavu. Bohužel jsou ulice, kde byly dlažby v daleko horším stavu, než byly námi opraveny, a přesto někteří občané mají představu o lepší kvalitě. Jen jako příklad uvádíme: provést opravu chodníku zadáním odborné firmě v délce 100 m přijde cca na 180.000 Kč.

Z příspěvku 2,300.000 Kč, který jsme obdrželi na plynofikaci a veškeré tyto práce, bychom nebyli schopni rozhodně tyto práce dokončit touto formou.

Ředitel Technických služeb
ing. Josef Kožíšek

Jak jsme volili do parlamentu?

Voleb ve dnech 31. května a 1. června 1996 se ze zapsaných 5 510 voličů zúčastnilo 4 272 osob, tj. 77,53 % všech voličů. Celkově bylo odevzdáno 4 244 platných hlasů.

VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ PRO STRANY A HNUTÍ

Politické strany a hnutí	Nový Bydžov počet hlasů	%	okres Hradec Králové počet hlasů	%
Svob. demokraté - Liberální strana národně sociální	107	2,52	2 546	2,54
Česká strana sociálně demokratická	1 177	27,73	24 399	24,34
Občanská demokratická strana	1 258	29,64	33 124	33,04
Nezávislí	42	0,99	404	0,40
Demokratická unie	69	1,63	2 420	2,41
Občanská demokratická aliance	267	6,29	8 274	8,25
Křesťanská a demokratická unie — Československá strana lidová	261	6,15	7 648	7,63
Důchodci za životní jistoty	173	4,08	3 073	3,07
Strana demokratické levice	6	0,14	87	0,09
Českomoravská unie středu	12	0,28	340	0,34
Česká pravice	0	0,00	37	0,04
Komunistická strana Čech a Moravy	368	8,67	9 771	9,75
Sdružení pro republiku — Republikánská strana	441	10,39	6 879	6,86
Levý blok	63	1,48	1 245	1,24
C e l k e m	4 244	100,00	100 247	100,00

Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

Hlavním bodem zasedání městského zastupitelstva ze dne 27. května 1996 bylo **jednání o rozpočtu městské policie.** S výsledky jednání rady z 13. května zastupitelstvo seznámil starosta Ing. Louda. Ve shodě s předchozím požadavkem zastupitelstva, aby byl rozpočet na městskou policii snížen, rada rozhodla o snížení počtu členů městské policie z osmi na šest a o odprodeji pultu centralizované ochrany místní soukromé agentuře. Zároveň uvedl, že jiné možnosti snížení rozpočtu na městskou policii jsou značně omezeny. Pokud by policie zvýšila poplatky za pult, musela by postupovat vzhledem k existenci konkurenční firmy velmi opatrně, dílčí zlepšení by mohly přinést příjmy z pokut.

Starosta členy zastupitelstva také seznámil s **výsledky ankety o městské policii.** Občanům byly uvedeny dvě možné alternativy: buď zachovat stávající stav městské policie, nebo počet členů policie snížit a pult centralizované ochrany zrušit. Většina hlasů se vyslovila pro druhou možnost.

Po delším jednání o městské policii potom starosta vyzval, aby se každý člen zastupitelstva k uvedenému usnesení rady před plénem samostatně vyjádřil.

Následující hlasování skončila na mrtvém bodě — **zastupitelstvo neschválilo revokaci usnesení rady** (9 proti 9), ale také **neschválilo zachování stávajícího stavu** (9 proti 9) a potom rovněž **neschválilo návrh rozpočtu na rok 1996, který vycházel z úsporných opatření navržených radou.**

Po dalším jednání navrhl J. Hons, aby byl za základ schvalování vzat původně navržený rozpočet městské policie na rok 1996 pouze s menšími úpravami, jak je navrhovala tajemnice Ing. Česáková (snížení investic, DKP a všeobecného materiálu a snížení mzdových prostředků — odešel 1 strážník), a aby na zářijovém zasedání po zkušenostech s plněním úsporných opatření bylo znovu projednáváno usnesení rady o počtu členů městské policie a o pultu central. ochrany.

Upravený rozpočet na rok 1996 činí 2 milióny 118 tisíc Kč. Městské zastupitelstvo potom **schválilo jak návrh J. Honse, tak i upravený rozpočet městské policie na rok 1996.**

Na tomto zasedání zastupitelstvo schválilo výkupy dalších pozemků do majetku města, určených na skládku TKO v katastru Sloupna, příspěvek Východočeské plynárenské a. s. Hradec Králové na provedení plynofikace Vysočan ve výši 1 milión 528 tisíc Kč s tím, že firma je ochotna bez navýšení částky současně zplynofikovat i Metličany. Zastupitelstvo také potvrdilo původní rozhodnutí z 30. 11. 1995, aby úvěr na plynofikaci města ve výši 1,5 miliónu Kč byl otevřen u České spořitelny, a schválilo účast městské knihovny v občanském sdružení KAVKA (Klub automatizace v knihovnictví).

* * *

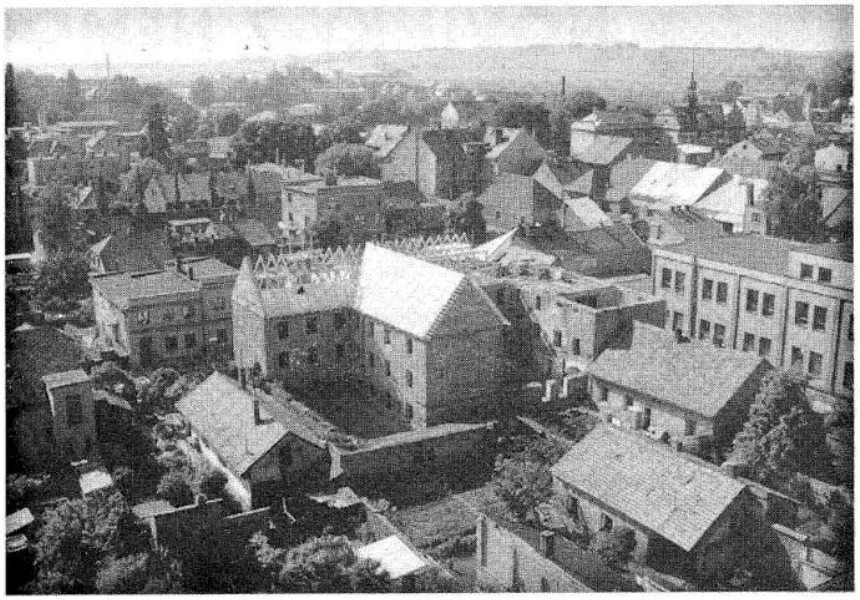
Proti všem očekáváním, že městská policie bude v činnosti pokračovat,

několik dnů po zasedání zastupitelstva podalo šest městských policistů k 31. 7. 1996 výpověď a tím vznikla situace, že po uvedeném datu nebude město schopno dodržet závazky na ostrahu objektů připojených na pult CO.

Rada mimořádnou situaci projednala a bylo rozhodnuto svolat zvláštní zasedání zastupitelstva, které se konalo 5. června 1996. Starosta Ing. Louda členům zastupitelstva oznámil, že město musí výpovědi policistů přijmout a pult bude nutno odprodat místní soukromé bezpečnostní agentuře. Během jednání J. Kunt také podal informaci o kontrole provedené u městské policie členy kontrolní komise.

Z dalšího jednání vyplynuly návrhy, že po zrušení stávající policie by měla být zřízena v menším rozsahu a s únosnými náklady nová policie, která se bude plně věnovat zejména soustavné pochůzkové činnosti, nebude suplovat státní policii a stane se opravdu strážcem pořádku na území města a připojených obcí.

Původně se mělo hlasovat o zrušení městské policie a převedení pultu CO na soukromou bezpečnostní agenturu současně, ale na návrh J. Prokopa se hlasovalo odděleně. Pro **zrušení pultu CO u městské policie a jeho odprodej soukromé bezpečnostní agentuře** se vyslovilo 17 členů zastupitelstva, 2 byli proti a 2 se zdrželi hlasování. Pro **zrušení stávající městské policie v Novém Bydžově ke dni 31. července 1996** hlasovalo 14 členů zastupitelstva, 5 bylo proti a 2 se zdrželi hlasování.



Netradiční pohled na přestavbu bývalé staré soudní budovy na dům o 17 bytech, prováděnou firmou J. Chlad - Kosičky *Foto J. Prokop*

Druhým bodem jednání zastupitelstva bylo schválení změny úrokové sazby u účelového úvěru na dostavbu penzionu pro důchodce u Komerční banky, a. s. z 11,6 % na 11,8 %.

J. P.

STŘEDISKO SLUŽEB PVT
R M S Y S T Ē M
poskytuje poradenskou službu
VŽDY VE STŘEDU
10.00 – 17.00 hodin
na Městském úřadu - II. patro.

Policie hlásí

■ Šetřením policistů bylo zjištěno, že pachatelé B. V. a K. L. v přesně neurčené době v období mezi prosincem 1995 a lednem 1996 vnikli společně s J. J. po vytlačení okna do rybářské chaty v objektu úpravny pitné vody firmy VaK v Novém Bydžově, kde odcizili zejména rybářské nářadí a další rybářské potřeby, čímž způsobili členům ČRS škodu ve výši přes 10.000 Kč.

Obdobným způsobem se vloupali i do objektu firmy Bomat s.r.o., kde odcizili různé zboží této firmy ve výši 4.300 Kč. Vyšetřovatelem jsou stíháni pro trestný čin krádeže vloupáním.

■ Pachatelky D. I. a G. I. společně s D. L. v nočních hodinách začátkem června vnikli do objektu služebny a.s. VČE v Novém Bydžově a zde se zmocnili cca 60 m el. vodiče namotaného na cívce. Vodič rozstřihali na kousky, oddělili od sebe dráty a takto získaný kov prodali ve výkupně kovového odpadu v Novém Bydžově. Získané peněžní prostředky pak použili pro vlastní potřebu. Poškozené organizaci způsobili škodu ve výši 2.700 Kč. Ve spolupachatelství jsou stíháni pro trestný čin krádeže.

■ V několika případech v měsíci květnu pachatel N. O. odcizil v místě bydliště svému otci peníze v celkové výši 11.500 Kč. V tomto měsíci rovněž odcizil kufříkový psací stroj zn. Consul, čímž ČRS v Novém Bydžově byla způsobena škoda ve výši 3.500 Kč. Mladistvému pachateli bylo sděleno obvinění z trestného činu krádeže, pro který se bude zodpovídat před soudem.

■ S terénní dráhou si spletl pachatel V. M. jízdu po nově vybudovaných schodech mezi kostelem a budovou ZŠ ve Starém Bydžově, po kterých se prohánět v nočních hodinách 12. 5. 1996 s osobním autem zn. Š 1000 MB. Několikrát opakovanými jízdami došlo k poškození schodů, čímž Obecnímu úřadu ve Starém Bydžově byla způsobena škoda ve výši cca 3.500 Kč. Pachatel je stíhán pro trestný čin poškozování cizí věci.

■ Pod vlivem alkoholu koncem dubna v restauraci U nádraží před přítomnými hosty slovně napadl pachatel rómského původu D. J. majitele restaurace. Poté, co byl vyveden ven, vzal před restaurací popelnici, kterou rozbil vstupní dveře s cílem dostat se zpět do restaurace. Na zařízení restaurace vznikla majiteli škoda ve výši 500 Kč. Pro trestný čin výtržnictví jeho jednání bude řešeno u soudu.

■ Pro trestný čin ublížení na zdraví je vyšetřovatelem stíhán L. P., který dne 20. 3. 1996 v dopoledních hodinách v Novém Bydžově na náměstí na placeném parkovišti úmyslně se svým vozidlem zn. Fiat 127 najel do výběrčího na parkovišti, který mu bránil ve výjezdu z parkoviště z důvodu nezaplacení parkovného. Způsobil mu zranění s předpokládanou pracovní neschopností cca 6—8 týdnů.

■ Pachatelé R. M. a P. T. jsou stíháni ve spolupachatelství pro trestný čin poškozování cizí věci. Policisty bylo zjištěno, že v nočních hodinách koncem měsíce dubna společně na parkovišti před nemocnicí v Novém Bydžově poškodili os. vozidlo zn. FIAT 850, a to tak, že se po karosérii tohoto zaparkovaného auta procházeli. Uvedeného jednání se dopustili na místě veřejnosti přístupném v přítomnosti dalších osob. Proto je proti nim vedeno i trestní stíhání pro trestný čin výtržnictví.

■ Začátkem dubna pachatelka S. J. vnikla ve Skřivanech do neuzamčeného bytu, ve kterém se prováděla rekonstrukce. Zde odcizila nádobí, obraz a boty, čímž majitelce způsobila škodu ve výši 2.100 Kč. Tímto se dopustila trestného činu krádeže, pro který se bude zodpovídat před soudem.

O. M.

NOVINKY Z NEMOCNICE

Čas strašně letí, zdá se mi, že uplynula krátká doba, co jsem byl požádán o příspěvek do Zpravodaje, a už jsem opět upozorněn, že se blíží vydání nového čísla. Ne, že by nebylo o čem psát, vývoj událostí ve zdravotnictví je stále značně překotný. Je však nutno říci, že se odehrává zatím spíše ve vývoji názorů než v jejich realizaci. Nicméně i s vývojem názorů je třeba se průběžně a pečlivě seznamovat, reagovat na něj a v mezích možností se snažit ovlivnit jej správným směrem. Předvolební období bylo navíc typické tím, že je nutné obtížně rozlišovat mezi tím, co je prezentováno jako vážně míněný návrh či názor a co je pravděpodobně jen součástí předvolební rétoriky.

Nechci se proto v tomto příspěvku zabývat analýzou současného stavu reformy zdravotnictví, případně jejími perspektivami. Omezím se na informace o tom, co se nám v uplynulém období v novobydžovské nemocnici podařilo, s čím máme problémy a jaké máme plány do nejbližší budoucnosti. K takové malé bilanci je vhodná příležitost. V březnu tohoto roku byla totiž jako poradní orgán ředitele ustavena tzv. rada pro kontrolu hospodaření NsP. Jsou v ní zástupce zřizovatele — Okresního úřadu v Hradci Králové, zástupci místní samosprávy a místních podnikatelských kruhů. Rada se bude scházet jednou za čtvrtletí, bude hodnotit ekonomickou situaci nemocnice a posuzovat její plány. Na prvním zasedání rady, které se uskutečnilo začátkem května, byly posouzeny výsledky práce NsP v prvním čtvrtletí.

I když ekonomická situace nemocnice zůstává tíživá, došlo k určitému zlepšení ve srovnání se stejným obdobím loňského roku. Především využití lůžkového fondu - tzv. obložnost - se zvýšila o téměř 10 % a dosáhla 82,24 procent. Za 1. čtvrtletí letošního roku bylo hospitalizováno 1678 pacientů, kteří u nás byli léčeni po dobu celkem 22 105 dnů. Spolu se zlepšením hospodaření a s výraznými úsporami ve spotřebě léků a speciálního zdravotnického materiálu to vedlo ke snížení ztrát o cca 50 %, a to přes zvýšené náklady na otop během letošní dlouhé zimy a meziroční inflační nárůst cen. Jistě k tomu přispěla řada organizačních změn, zejména ve vnitropodnikové evidenci, díky jimž dnes každý vedoucí pracovník nemocnice na konci měsíce dostává úplný přehled o nákladech a výkonech oddělení, za které je zodpovědný, a může lépe organizovat jeho činnost.

Část prostředků šla do mzdového fondu, i když mnohem méně, než bychom si všichni přáli. Část jsme použili na nutné opravy a část na investice do obnovy stávajícího vybavení (téměř 2 mil. Kč jsme investovali do předepsaného vybavení jednotek intenzivní péče, kde byly instalovány nové monitory pro sledování základních životních funkcí a další vybavení, které zlepšilo péči o pacienty v akutním ohrožení života). Snažili jsme se i o zlepšení prostředí na ambulancích, v čekárnách i na lůžkových částech nemocnice.

Velký kus práce byl odveden na úseku ošetřovatelské péče. Již v minulém příspěvku jsem psal o postupném zavádění tzv. skupinové ošetřovatelské péče. Doufáme, že do konce roku bude tento systém fungovat na všech lůžkových stanicích. Rychlost zavádění je limitována počtem zdravotních sester, kterých máme někde velký nedostatek. Připravujeme ustavení komise pro kontrolu kvality léčebné a ošetřovatelské péče. Od ní si slibujeme, že zkoordinuje úsilí personálu jednotlivých oddělení, stanoví cíle, kterých chceme na tomto úseku dosáhnout, a bude hodnotit jejich naplňování.

V letním období nás čeká řada rekonstrukcí, během nichž by se měly odstranit dlouho neřešené problémy některých oddělení: rekonstrukce sociálních zařízení v pavilonu chirurgie, oprava rozvodu medií pro sterilizaci tamtéž, rekonstrukce přízemí staré polikliniky (dětského střediska), rekonstrukce vytápění v objektu Malátova 463 („bytovka") a úpravy kuchyňského provozu v Chlumci n. C. Musíme řešit problém spalovny, jejíž zkušební provoz bude ukončen 31. 12. t. r. a bez rekonstrukce nebude dále povolen. A nejnákladnější, již téměř 10 let odkládaná, je rekonstrukce pavilonu interny, kterou bychom chtěli realizovat v příštím roce. Jak patrno, čeká nás opravdu spousta práce, ale doufám, že systematickým přičiněním všech v nemocnici a případnou pomocí veřejnosti dosáhneme cílů, které jsme si stanovili.

V této souvislosti bych velice rád poděkoval všem, kteří v uplynulém období přispěli ať už darováním finančního obnosu, věci, nebo jinou pomocí. Dovolím si alespoň některé vyjmenovat: Cukrovary BANOP, a. s. a Sklárny, a. s. v Novém Bydžově, GRAVE - Prodejna potravin, Květiny Filip, Zelenina LV, Fa DRAP, dále pánové Ing. J. Mareš, Ing. J. Kovář, J. Hons, Ing. V. Lindr, Ing. P. Prokeš. Ze zaměstnanců nemocnice musím zmínit pí K. Kožíškovou, vrchní sestru z oddělení gynekologie-porodnice. Rád bych připomněl, že peněžní příspěvky je možné nemocnici zasílat na konto 123-29931-511/0100, v. s. 914 u Komerční banky a je samozřejmě vítána každá jiná pomoc.

RNDr. J. Židů, CSc.

POSELSTVÍ NAŠICH PŘEDKŮ

K nálezu schránky ve staré nemocnici

Ve středu dne 10. července 1996 po 10. hodině dopoledne zažil ukrajinský dělník Viktor Melnyčuk, pracující u Novobydžovské stavební, a. s., velké překvapení. Při podsekávání staré nemocnice našel v pískovci vlevo od vchodu menší desku, pod kterou byla ve vysekaném otvoru uložena plochá olověná schránka obdélného tvaru. Víko schránky bylo na několika místech přiletované, a proto ji bylo možno otevřít až porušením pěti svarů a odkloněním víka.

Vzhledem k tomu, že byl vedoucí muzea tehdy mimo Nový Bydžov, nález byl nejprve odevzdán na ředitelství nemocnice a odtud pak předán do našeho muzea.

Neobvyklý nález bude zpracován, zdokumentován a zakonzervován a obohatí muzejní sbírky.

Pro zvídavé čtenáře Novobydžovského zpravodaje zde uvedeme alespoň stručnou charakteristiku nálezu a okolností, za kterých byla schránka do pískovce ve staré nemocnici uložena.

Schránka obsahovala 10 různých mincí, z toho 4 drobnější stříbrné (10 kr. Maxmiliána Josefa Bavorského z r. 1774, 5 kr. Ferdinanda V. z r. 1838, 3 kr. Ferdinanda V. z r. 1846 a 6 kr. tzv. Scheidemünze z r. 1848) a 6 měděných (3 kr. Františka z r. 180(?) — značně otřelý, 1 kr. Františka z r. 1812 a čtyři mince z r. 1851 za Františka Josefa I. - ¼ kr., ½ kr., 1 kr. a 3 kr.). Mnohem zajímavější papírová platidla se žel vlivem vlhkosti a plísně zachovala jen ve značně porušeném a neúplném stavu. Zvlášť cenné jsou tu tzv. bydžovské nouzovky (5 kr. a 10 kr.) z r. 1849.

Mince a platidla jen doplňovaly nejdůležitější předmět schránky, tzv. pamětní list s osmi polovičními fóliemi spojenými uprostřed ozdobnou šňůrkou, zapečetěnou na zadní straně. Žel i tu vlhkost a plíseň nenávratně zničily téměř třetinu rukopisu (v horní části), a tak zajímavý text zůstává torzovitý.

Na základě textu památného listu a v kombinaci s jinými údaji můžeme uvést následující. Po několikaletém přípravném období, zaměřeném hlavně na získání nezbytných finančních prostředků, začali Bydžovští stavět první nemocnici v roce 1853 a otevřeli ji v roce 1855. Stavba stála 11.165 zlatých. Se svolením císaře Františka Josefa I. nesla nemocnice na počest panovníkova uzdravení po atentátu ze dne 18. února 1853 jeho jméno, což

také přispělo k získání větší sumy peněz na základě celozemské sbírky. Památní list byl vložen do schránky „v den první slavnosti na úctu prince nástupce trůnu, dne 21. srpna 1858 narozeného", tedy až v době, kdy už byla nemocnice nejméně tři roky v provozu. Zmíněný „nástupce trůnu" byl dlouho očekávaný syn Rudolf, zemřelý později za dosud neobjasněných tragických okolností 30. ledna 1889.

Stavbu nemocnice řídil stavitelský mistr Jan Douša. Ze zápisu se mimo jiné dovídáme, že při druhé sbírce bylo získáno 175 zlatých a 15 krejcarů konvenční měny, 1 000 pálených cihel, 1 000 tašek, 150 tesaných kamenů a dva vozy stavebního kamene. Text obsahuje i tuto zajímavou větu, znovu potvrzující velkou tradici bydžovského ochotnického divadla: „Mimo to provozovali ochotníci divadelní hry, z kterých čistý výnos ústavu nemocnice připadl." Mezi dárci byl i Ferdinad V. Dobrotivý, jehož 300 zlatých posloužilo na vnitřní úpravu nemocnice.

Nemocnice měla pouze dva lékaře - doktora lékařství Josefa Esopa (starostu města v letech 1861—1870 a 1877—1880) a chirurga Prokopa Antoniho. Správní radu nemocnice v tehdejší době tvořili: purkmistr František Gregoer, „oud" městského výboru Vavřinec Otto, doktor lékařství Josef Esop a pokladník Jan Jaroslav Křičenský.

Čtenáři pamětního listu „po stu a více letech" jsou určeny stále aktuální následující řádky: [Nedom]nívejž se, že stavba [nové ne]mocnice šla beze všech nesnází. Kde se [skromný]mi prostředky počínáno [i kde volno růz[ným] smyslům zdání své vyslovovati], tamť vždy těžké bývá podnikání, tamť jen otužilá, vytrvalá, žádnému odporu neustupující vůle cíle dochází, v stálých zápasech, ovšem na konec ji oslavujících. Pročež tím větší čest lidomilům, kteří stavbu tuto započali a šťastně dokonali."

Jaroslav Prokop

Týden jako pohádka

Písničky, hry, soutěže a také plno legrace zažily děti při letošní oslavě dětského dne. Byl obohacen o vystoupení studentek střední zdravotnické školy, které zahrály dětem pohádku a společně s dětmi zpívaly písničky při kytaře. Děti závodily, soutěžily i tančily. Za každou disciplínu a soutěž dostávaly žetonky, které si u stánků vyměnily za různé sladkosti či hračky, které pro ně připravili sponzoři. Paní kuchařky napekly jako každý rok sladké preclíky. Součástí oslav byl i výlet do ZOO ve Dvoře Králové nad Labem.

Předškolní děti oslavily svůj velký den na škole v přírodě ve Strážném v Krkonoších. Byly zde se svými učitelkami celý týden, počasí jim přálo, a protože měly stále co dělat, nebyl čas ani na stýskání po mamince. Pobytem je provázel kamarád Kašpárek, který jim pomáhal plnit úkoly, např. nalézt podle mapy pohádkový strom, podle stop dojít k perníkové chaloupce, sesbírat korálky, které poztrácela Zlatovláska. Za splnění úkolů děti dostávaly klíčky a teprve po získání čtvrtého klíčku mohly putovat po indiánských značkách za hlavním pokladem. Poslední večer strávily společně při vyprávění zážitků, písničkách a dětských vtipech u táboráku. Do náruče svých rodičů se vrátily opálené, spokojené, plné dojmů i zkušeností z odloučení od domova.

Jménem dětí z Mateřské školy U plovárny Nový Bydžov děkuji sponzorům, kteří věnovali dětem při příležitosti oslav MDD - cukrovinky, hračky a finanční prostředky, které byly použity na odměny při soutěžích, na dopravné do ZOO ve Dvoře Králové n. L. a do školy v přírodě pro předškolní děti.

Jsou to: PROMIL, a.s., Květiny - Filip, Starožitnosti - Talavašek, Broušení skla - pan Procházka, a.s. Silnice, Stavebniny - pan Hons, a.s. Tanex, Elektro - Filip - pan Fišera, f. Quasi - pan Kout, soukromí podnikatelé pan Šťastný, paní Petráňová, pan Geletič, paní Zmítková, paní Šoufková, pan Štefina.

Eva Šubrová,
řed. školy



Z expozice V. Kudery - Křapíka v novobydžovském muzeu *Foto J. Prokop*

ČESKÁ TELEVIZE V NAŠEM MUZEU

V pondělí 10. června 1996 odpoledne zažila jinak klidná hala našeho muzea neobvyklý ruch. Nastěhoval se sem štáb České televize, aby pořídil záběry z části expozice věnované dílu naivního umělce Václava Kudery - Křapíka (1895—1987) a v rozhovoru moderátora Tomáše Slámy s Jaroslavem Prokopem představil a přiblížil život a tvorbu novobydžovského rodáka. Žel vše proběhlo ve velkém spěchu, na hlubší zamyšlení nad pozoruhodným dílem „nebyl čas", a tak ani další „miniportrét" Kudery nepřinese to, co by náročný divák právem požadoval. Ale přesto — dívejte se v neděli 11. srpna od devíti hodin na program ČT 2. A pokud se budete chtít s desítkami ojedinělých plastik seznámit detailněji, zveme vás k prohlídce muzejní expozice. Těšíme se na vaši návštěvu.

J. P.

ČESKÝ ZAHRÁDKÁŘSKÝ SVAZ V NOVÉM BYDŽOVĚ

Vás zve na **TRADIČNÍ**

VÝSTAVU

květin, ovoce, zeleniny, léčivých rostlin a bonsají

o novobydžovské pouti a posvícení,

v areálu Základní školy - Karlova ulice v Novém Bydžově.

Výstava je otevřena denně od 8.00 do 18.00 hodin.

Výukový pobyt žáků v Anglii

19.—28. května uspořádala naše škola výukový pobyt žáků v Anglii. Po velmi dobrých zkušenostech z loňského roku jsme zvolili opět soukromou školu Allhallow's School v Devonu na jižním pobřeží Anglie. V dopoledních hodinách probíhala výuka pod vedením zkušených profesorů místní školy. Zdokonalili jsme se zejména v konverzaci a dověděli jsme se zajímavosti o škole a kraji, kde jsme pobývali. Odpoledne jsme jezdili na výlety s anglickým průvodcem. Navštívili jsme rybářské městečko Lyme Regis v Dorsetu, s odborným průvodcem jsme hledali fossilie na mořském pobřeží, prohlédli jsme si námořní přístav Plymouth s muzeem zámořských objevů, podmořská akvária ve Weymouth a národní park v Dartmooru. Večer jsme měli k dispozici tělocvičnu s posilovnou, bazén s vyhřívanou vodou či tenisové kurty. Ještě jsme si našli čas na zodpovězení čtyřiceti otázek kvízu. Pokud jsme si nevěděli rady, angličtí studenti nám pomohli. Tři nejlepší řešitelé byli odměněni, všichni jsme na závěr dostali trička se znakem školy. Na památku jsme si přivezli pěknou rytinu školy, kterou



zhotovil jeden ze studentů z Allhallow's School. Pobyt nám rychle utekl. Pouze s počasím jsme nebyli spokojeni, bylo anglické, často jsme zmokli. Přesto máme plno pěkných dojmů a zážitků.

Žáci ZŠ Karlova ulice
Nový Bydžov

KARLOVA JÍZDA

V sobotu 25. května 1996 uskutečnila ZŠ N. Bydžov, Karlova ul. a DDM 1. ročník cyklistické akce „Karlova jízda".

Po důkladné přípravě bylo konání ohroženo nepřízní počasí. Ještě půl hodiny před zahájením hustý déšť nevěstil nic dobrého. Jako mávnutím kouzelným proutkem náhle přestalo pršet a sto účastníků mohlo absolvovat tři různé trasy. V 9 hodin se vydali na trať účastníci nejdelší trasy - na 100 km. V 10 hodin na 50 km a nakonec děti s rodiči na 21 km.

Po dojetí do cíle byl odměnou všem výborný oběd - „Kácovský guláš", pití, nanuk, pamětní list.

Historicky prvním jezdcem, který přijel do cíle z nejdelší trasy, byl Pavel Pospíšil z Měníka. Po upřesnění ujel trať dlouhou 90, 63 km za 2:50,29 hod., tj. průměrem 31,8 km/hod.

Trasu na 50 km (49,34 km) ujel nejrychleji černý kůň této akce, p. uč. Jaromír Pilc za 1:40,10 hod, tj. průměrem 29,87 km/hod.

Akce se zúčastnilo mnoho dětí i žen. Obdiv zaslouží Kateřina Janouchová, která jela nejdelší trasu, a p. Šprinc, nejstarší účastník, který absolvoval 50 km.

Poděkování patří všem, kteří pomohli prací nebo penězi ke zdárnému průběhu této cyklistické akce.

* * *

Přijďte i Vy za rok něco udělat pro své zdraví. Všichni se již těšíme na příští ročník.

EXKURZE NA SLOVENSKO

Naše třída I. C novobydžovského gymnázia se 6. června 1996 zúčastnila čtyřdenního výměnného zájezdu na Slovensko do města Tvrdošín, které má přibližně deset tisíc obyvatel.

Cesta trvala mnoho nekonečných hodin, byla však zpříjemněna několika odpočinkovými zastávkami. Nejhezčí byla na slovenském hradě Strečno, po jehož důkladném prohlédnutí jsme už bez přestávky dojeli až do určeného cíle.

Zde již čekali naši vrstevníci spolu se svým třídním profesorem Golboněm, který nás po krátkém a vřelém přivítání pozval na malé občerstvení vlastnoručně připravené našimi novými přáteli. Hned nato jsme se rozešli do svých přechodných domovů, kde jsme se setkali s našimi hostiteli. Po večeři jsme se téměř všichni sešli na pouti, abychom si sdělili své první dojmy.

Druhý den ráno v 8.00 hodin nám začal dopolední program návštěvou trvdošínského dřevěného kostela. Potom jsme pokračovali autobusem směrem k Jurańské dolině, kde jsme podnikli šestnáctikilometrovou túru — zčásti proti proudu řeky Oravice, zčásti krásnou oravskou přírodou.

Když jsme se dostali zpět k výchozímu bodu, čekal nás po tábornicku na ohni uvařený guláš, do kterého se každý s chutí pustil. Po tomto vydatném obědě jsme přebrodili čistou horskou říčku a šli jsme pokračovat v denním programu — tedy koupat se do termálních pramenů. Z vřídla vytékala voda teplá 54 stupňů Celsia, ale pro koupání se zchladila na 35 stupňů Celsia. Po příjezdu do našich přechodných domovů jsme se stihli vykoupat, přestrojit a už se jelo na připravenou diskotéku, která se všem líbila.

Druhý den dopoledne jsme se vydali na túru po samotných tatranských Roháčích. Zde jsme mohli obdivovat krásné přírodní vodopády a o několik kilometrů dále čistá horská jezera. Po absolvování této „procházky" jsme celí unavení došli k autobusu, který nás odvezl nejdříve do pří-

rodního skanzenu, a poté jsme se posilnili vlastnoručně opečenými špekáčky.

Po vydatném občerstvení a doplnění tekutin jsme dle přání všech vyrazili vykoupat se do Oravské přehrady. Pak obě města proti sobě sehrála přátelský zápas, kde dívky vyhrály v basketbalu 32 : 28 a chlapci ve fotbalu na penalty 2 : 0.

V neděli ráno po vyfotografování všech zúčastněných a upřímném rozloučení s příslibem, že noví přátelé co nejdříve přijedou, se náš autobus rozjel zpět k domovu. Cestou jsme se ještě zastavili ve starobylém městě Olomouci, kde jsme si prohlédli krásný orloj.

V našich slovenských vrstevnících jsme určitě našli výborné přátele a všichni se již těší na jejich zářijový příjezd.

Pavla Fišerová

Sjezd rodáků a přátel Nového Bydžova

Po 62 letech se uskutečnil konečně sjezd rodáků a přátel města Nového Bydžova. Od roku 1934 si nikdo nevzpomněl na spoustu těch pravověrných Bydžováků, kteří z jakýchkoliv důvodů opustili město, ale stále se cítili být Bydžováky. Teprve „Nadace DIVADLO" uskutečnila toto setkání, a přestože na celou přípravu — hlavně pozvání — bylo velmi málo času, sešel se slušný počet „Cidlinou křtěných", a jak se ukázalo, bylo jim mezi sebou dobře.

Začalo to již 5. 7. od rána na Masarykově náměstí, kam se sjeli milovníci starých aut a motocyklů v soutěžním klání (o tom píšeme na jiném místě). Odpoledne byli rodáci přijati v prostorách zasedací síně radnice starostou města a ředitel muzea prom. historik Jaroslav Prokop je stručně seznámil s historií města.

Večer se pak všichni rodáci a přátelé města sešli ve velkém sále sokolovny. Rodáci jim zde připravili velmi hodnotný kulturní program. Diváci měli možnost se setkat s těmi, které znali již třeba od dětství, ale neměli možnost sledovat jejich umělecký vývoj nebo zaměření jejich kulturní činnosti. A v tomhle večeru si byli zase všichni velmi blízcí, zapomnělo se na ta desetiletí absence řady rodáků v našem městě a z tváří všech, jak v hledišti, tak na jevišti, bylo znát, že jim je spolu dobře. Navíc byli spolu s těmi, které celá léta znali třeba jen z obrazovky, rozhlasu, gramofonových desek, nebo se o nich dovídali z tisku, jak šíří slávu české kultury po celém světě. To není nadsázka! A co bylo zvláště potěšitelné — sešly se zde generace umělců. Ti, kteří již prokázali v průběhu let, že něco v kulturním světě znamenají, se střídali s těmi, kteří jsou na počátku kulturního zrání a svou prací se hlásí o uznání místa mezi ostřílenými.

Kdo přišel své spoluobčany potěšit? Představme je tak, jak vstupovali na jeviště:

VOJTA NOVOTNÝ - trumpetista, frekventant nejvyššího našeho hudebního učiliště, nenechal ve svém vystoupení nikoho na pochybách, že zraje ve vynikajícího instrumentalistu a že o něm budeme slýchávat stále častěji. Interpretací skladby P. J. Vejvanovského „Sonata a 4" na trubku - piccolo velmi naladil atmosféru celého večera a přítomní rodáci mohli již tušit, že budou účastníky krásného koncertu.

NADACE DIVADLO NOVÝ BYDŽOV • 1996

Dr. LIBUŠE KLAPKOVÁ-SALABOVÁ - docentka na pražské AMU - přinesla poetickou náladu do celého večera, když sálem zaznívaly v podání jejího sametového altu francouzské šansony, které jsme do té doby znali jen z jejího podání v rozhlase.

ZASL. UMĚLEC JIŘÍ ZAHRADNÍČEK - tenorista opery Národního divadla v Praze - jeho arie z Rusalky, Prodané nevěsty a Malátova nesmrtelná píseň „Mám tě rád" potvrdily jenom skutečnost, že jeho časté návštěvy na předních scénách v celé Evropě nejsou náhodné.

JAN NOVOTNÝ — druhý z bratří Novotných, sáhl opět do klasického repertoiru a koncertem Ant. Vivaldiho pro piccolu ukázal, jak hraje koncertní mistr-flétnista v Ústřední hudbě české armády.

PETR MACHÁČEK - mladičký barytonista, který se teprve začíná připravovat na svoji pěveckou dráhu, příjemně rodáky pohladil Schubertovým Ave Maria.

FRANTIŠEK ŘEHÁK - herec - přední člen Olomoucké činohry nechal posluchače zaposlouchat do krás naší mateřštiny a v ukázkách z našich moderních básníků dokázal libozvučnost českého básnického slova.

V průběhu prvé části večera pak ještě v přednesu ZDEŇKA SMUTNÉHO zazněly dvě skladby přímo se vztahující k našemu městu, a to píseň z operety „Doktor Fiakr", která vlastně pojednává o bydžovských merendách, a jedna téměř neznámá bydžovská písnička.

V druhé části kulturního pořadu se představila svým spoluobčanům folková skupina KANTOŘI. Pro mnohé rodáky to bylo velmi milé překvapení a naplnilo je oprávněnou pýchou, když zjistili, že jedna z nejlepších folkových skupin pochází právě z jejich města.

Vedoucí skupiny a vlastně „otec" tohoto folkového tělesa ředitel ZUŠ v Novém Bydžově Jan Filip vybral pro vystoupení opravdové klenoty z bohatého repertoiru a spolu s dalšími dvěma členkami skupiny připravili rodákům nebývalý zážitek.

V závěru zdařilého přátelského večera vyhrával k tanci a poslechu orchestr Big band Aldis z Hradce Králové, řízený Miroslavem Mužíkem.

V sobotu ráno 6. 7. pokračoval sjezd rodáků a přátel města radostným dopolednem - koncertem místní dechové hudby Skleněnka pod vedením Radko Šepse a uměl. vedoucího Ing. Josefa Vondráčka. Řadu líbivých melodií doprovázených zpěvem manželů Němcových zpestřilo vystoupení mažoretek ze ZŠ v Kolíně pod vedením učitelek Pavlíčkové a Keltnerové. Populární dechová hudba přilákala na náměstí několik set posluchačů, kteří vděčně přijímali známé písničky a jedinečné vystoupení malých děvčátek. Dlouhotrvající potlesk po každé skladbě jen korunoval skvělou náladu druhého dne sjezdu.

Letošním sjezdem rodáků a přátel města jsme pěknou tradici obnovili s tím, abychom se v Novém Bydžově znovu ve zdraví sjeli co nejdříve. Příležitostí k tomu budeme mít v příštích letech dost. V roce 1998 si připomeneme 125. výročí založení gymnázia, rok 2000 jako rok zlomu tisíciletí se nabízí lidem celé planety k různým setkáním, srazům a sjezdům — a především rok 2005 pro Bydžováky zvlášť významný, kdy budeme slavit sedmisté výročí založení města. Proto v Novém Bydžově opět co nejdříve na shledanou!

Nadace DIVADLO

OSM NOVOBYDŽOVSKÝCH ČTVERCŮ

Letošní úspěšný Novobydžovský čtverec (závod automobilů a motocyklů - veteránů) navázal na tradici slavných rychlostních závodů motocyklů v našem městě v letech 1947 až 1958.

Rychlostní závod motocyklů se jel po tzv. novobydžovském čtverci po vějířovité žulové dlažbě na trati o délce 2 km se startem a cílem u budovy ONV. Původně jezdili junioři desetkrát a senioři dvacetkrát, o V. čtverci pětadvacetkrát a později vždy dvacetkrát.

Okresní město Nový Bydžov tehdy celkem osmkrát hostilo začínající, ale i velmi zkušené závodníky, mezi nimi i **Frantu Juhana, Jana Lucáka, Vincence Stašu, Františka Šťastného** a **Antonína Vitvara**. Na dvou čtvercích také závodila žena - **Ema Parusová** z Prahy.

Prvních pět ročníků pořádal Autoklub Nový Bydžov, další Svazarm a Okresní automotoklub Nový Bydžov. Příprava každého závodu vyžadovala obětavou pomoc a práci mnoha lidí. Uveďme alespoň deset nejznámějších Bydžováků, kteří závodem doslova žili — **Bohumír Dufek, Josef Vokáč, František Vacek, Václav Vávra, Josef Rygl, Boh. Pilař, Vladimír Zálikr, Antonín Novotný, Jiří Matějec** a **Josef Rosůlek.**

Každého čtverce se zúčastnilo i několik místních závodníků: **Ladislav Štadlmajer, Miroslav Janouch, František Kovalský, Zdeněk Thiel** (všichni z Nového Bydžova), **Václav Jirkovec** ze Sloupna, **Josef a Lubomír Blažkovi** z Chlumce nad Cidlinou a **František Louda** z Bydžovské Lhotky.

Přehled jednotlivých čtverců

I. v neděli 20. července 1947:
junioři 5 kategorií (do 125 ccm, do 175 ccm, do 250 ccm, do 350 ccm a přes 350 ccm), senioři 3 kategorie (do 250 ccm, do 350 ccm a přes 350 ccm).

II. v sobotu 31. srpna 1948:
junioři a senioři měli stejné kategorie.

III. v neděli 7. srpna 1949:
junioři 5 kategorií (do 125 ccm, do 250 ccm A a B, do 350 ccm, přes 350 ccm), senioři 3 (do 250 ccm, do 350 ccm a přes 350 ccm).

IV. v neděli 7. května 1950:
junioři 3 kategorie (do 125 ccm, do 250 ccm a do 350 ccm), senioři 3 (do 250 ccm, do 350 ccm a přes 350 ccm).

V. v neděli 13. května 1951:
pouze jako závod seniorů ve 4 kategoriích (do 125 ccm, do 250 ccm, do 350 ccm a přes 350 ccm) - poprvé za mezinárodní účasti (čtyř rumunských závodníků na Triumphech 500).

VI. v neděli 27. června 1954:
4 kategorie (do 175 ccm, do 250 ccm - sportovní, do 250 ccm - závodní a do 350 ccm).

VII. v neděli 30. června 1957:
4 závody (do 175 ccm, do 250 ccm, do 350 ccm a finalová jízda vítězů).

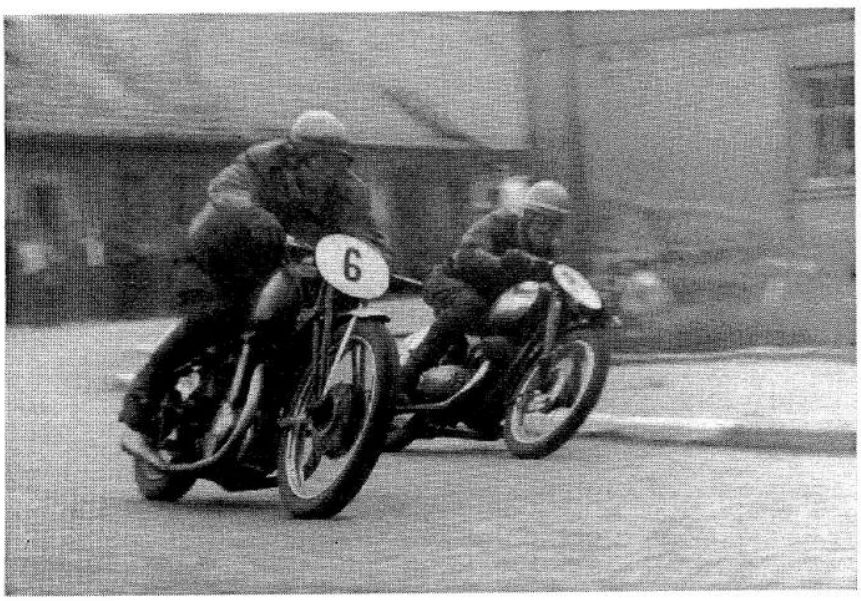
VIII. o pouti v neděli 10. srpna 1958:
4 závody jako v předchozím ročníku.

V příštím roce už tomu bude plných padesát let, co se poprvé rozburácely závodní motocykly na I. novobydžovském čtverci, a od posledního ročníku nás bude dělit téměř čtyřicet let... Pro střední a starší generaci zůstaly nezapomenutelné vzpomínky na „frajera" Frantu Juhana, na Jana Lucáka, který jakoby ani nechtěl přiznat, že není na ploché dráze, na Antonína Vitvara a jeho souboje na ostří nože s rumunskými závodníky, na chlumeckého Josefa Blažka s neopakovatelným stylem jízdy...

Díky obětavým dárcům — **Bohuslavu Pilařovi, Vladimíře Vojtíškové-Zálikrové** a **Františku Ryglovi** — získalo novobydžovské muzeum cenné doklady o čtvercích do sbírkového fondu. Vedle všech programů a plakátů byly do muzea také darovány bronzové plakety z II. novobydžovského čtverce a různé fotografie. Zašlou slávu čtverců při příležitosti obnovení čtverce jako závodu automobilů a motocyklů - veteránů připomnělo muzeum na dvou panelech ve výkladu prodejny Globus na Masarykově náměstí.

Věříme, že mezi Bydžováky se najdou i další doklady k novobydžovským čtvercům, zejména fotografie, a předem za jejich darování muzeu děkujeme.

Jaroslav Prokop



Ze závodu jezdců třídy do 350 ccm na VI. novobydžovském čtverci v roce 1954 - vlevo v popředí J. Novotný z Prahy na NSU 350 *Foto J. Sejk - Praha*

Pozvánka na sjezd rodáků

Hlaholte zvony a vířte bubny!

Oznamte všem Bydžovanům rodilým i přátelům města věrným jak v tuzemsku, tak za kameny hraničními, ať šat svůj frejovní strojí a s komonstvem četným šturmem pádí k městu starobylému.

Tu v pátek den věrozvěstů Cyrila a Metoda a v sobotu den památky mistra Jana rejů všelikých vezme svůj svod.

V den první na rynku jezdci v samohybech dvou i čtyřkolých monstra svoje lidu představí a odtud za burácení a kouře souboje líté po čtverci bydžovském spolu svedou.

V hodinu třetí primas města hosty v aule radniční přijme, novoty jim vyjeví a mnohé z přišedších listy pamětními obdaruje.

Po slunce západu zdi prostor sokolích nám azyl poskytnou, by v kouzlech slov, zpěvu a hudby oslavili rodáci i přátelé s ostatními, čeho Múzy jim nadělily štědře. I tanci, Venuši, Bakchovi a moku pivnímu tu hojně bude popřáno — od kštic jinošich až po skráně stařecké.

V den druhý kroky naše povedou za taji historie. V muzeu je spolu odhalíme, jak jinde není možno. Pak na povětří čerstvém procházkou městem uzříme, jak běhu čas v něm další vrásky zanechal.

Koukejte každý kvapem kovat,
strojte sobě svůdnou strůj...

A střezte se nepřijít!

Dáno v královském věnném městě
Novém Bydžově na den Navštívení
P. Marie Léta Páně MIVM

Už je to skoro sedmdesát let!

Část druhá

V předcházejícím čísle jste se mohli dočíst o vzniku, životě a devastaci jedné budovy v našem městě. Je to krásná budova na hlavní třídě směrem na Chlumec. Sokolovna. Na připojeném snímku v minulém čísle jste také mohli ještě i Vy, mladší spoluobčané, rozpoznat některé tváře známých bydžovských osob, které tam ve vzácném souladu, jak bylo v Sokole zvykem, chtěly položit „první cihlu" na vybudování vlastního sokolského stánku. A tak tam najdete vedle sebe mladé, starší i staré, muže, ženy, úředníky, dělníky, učitele, pracovníky správy okresu i města, uprostřed stojí předseda družstva pro postavení sokolovny, vedle něho tajemník okresního školního výboru, kolem nich dělníci z koželužny, místní živnostníci, zkrátka jak to v Sokole chodilo, nikdo se neptal, co kdo dělá, všechny spojovala jedna myšlenka — idea Dr. Miroslava Tyrše.

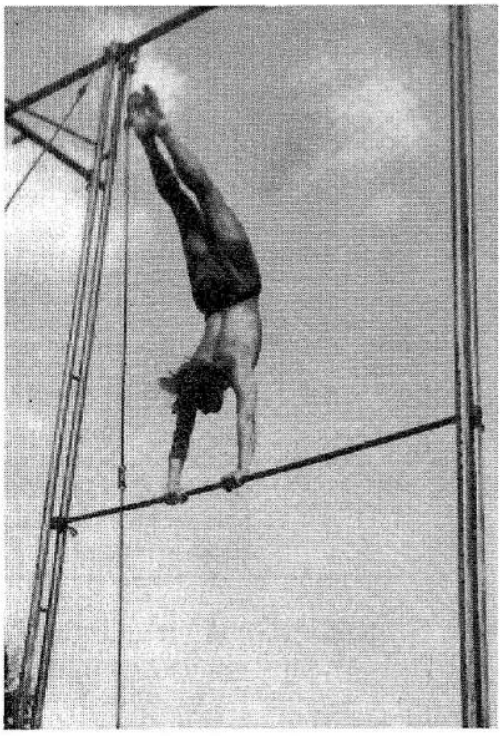
A když si promítnete s námi osudy jednotlivců, je z toho pestrá mozaika lidských životů, jsou to v některých případech zajímavé i dojímavé drobné životní osudy, tragédie. Najdeme tam budoucí cvičitele, náčelníky, starosty jednoty, okrsku, pracovníky župy, je tam dirigent pozdější známé sokolské dechové kapely, je tam otec se synem, oba sokolští činovníci — tak to totiž v Sokole chodilo — jakmile děcko „rozum bralo", přivedli rodiče dítko do tělocvičny a tam už se malý sokolík sžíval se sokolským prostředím.

O každém jednotlivci, kterého pozorný čtenář na snímku rozpoznal, daly by se napsat vlastní samostatné historie. Z jejich obětavé práce pro společnou věc by se dala sestavit celá historie, všichni měli svůj podíl na tom, že dnes opět můžeme cvičit ve „své" sokolovně. Jedno jméno však za všechna ta jména, to proto, že už by mu přešla celá stovka let a že o jeho práci máme památný důkaz. Velké šatně za průčelím sálu se dodnes říká „Francouna". Proč?

Mezi tehdejšími členy Sokola si velmi aktivně vedl mladý člen, cvičil, organizoval, pobízel k práci, byl u všeho, kde šlo o dobrou sokolskou věc — jmenoval se Jarka Franc. Měl v našem městě velmi známou obuvnickou živnost, jinak byl znám jako velmi dobrý pracovník v různých organizacích v našem městě, hlavně však „sokoloval". Mimo to chodil zpívat do Lubora, hrál ochotnické divadlo, účinkoval na různých večírcích atd. A tak se stalo, že při stavbě sokolovny se mu zdálo, že na východní straně směrem k Chudonicům je sokolovna jaksi nelogicky ukončena hlavní stěnou. Přece je tam za ní dost místa, které by se dalo využít. Od nápadu nebylo daleko k projednání, Jarka Franc všechno promyslel do detailů, dohodl se se stavitelem a za sálem vznikla prostorná šatna s přilehlými prostorami a je dodnes nejužívanějším prostorem v sokolovně. A protože si to vymyslela bystrá hlava jednoho ze zakladatelů sokolovny, zůstalo této šatně již jméno, kterého se používalo při stavbě — „Francouna". Až se budete náhodou pohybovat v naší šatně nebo někoho hledat a řeknou vám, že „asi bude ve Francouně", určitě ho najdete v zadní šatně za hlavním sálem.

Vidíte, i takto si někdo nevědomky postaví malý pomníček o své práci, o svém nadšení pro společnou věc. Kéž by takových pracovníků mělo v budoucnosti zase naše město co nejvíc! Už aby to bylo!

TJ SOKOL Nový Bydžov



Fotografie PhMr. M. Petroviče z roku 1947 dokazuje, že sokolské cvičiště bylo v minulosti místem, kde se pilně sportovalo. Je nasnadě, aby tak bylo i v budoucnosti. Na snímku br. Miroslav Pavelka, cvičitel sport. gymnastiky.

Závody sokolské všestrannosti

Sokolská všestrannost je hlavní náplní sokolské mládeže. Všestrannost se od jiných sportů liší tím, že cvičenec musí prokázat svoji zdatnost hned v několika disciplínách, a to nejen ve cvičení na nářadí (hrazda, kruhy, akrobacie, přeskok koza - kůň), ale také ve šplhu, plavání a atletice (kriket. míček, koule, běh 60 m a 100 m, skok daleký).

Každý rok pořádá Orlická župa závody v sokolské všestrannosti. Tohoto závodu se také zúčastňuje mládež ze Sokola Nový Bydžov. Závod, který se konal v Hradci Králové, byl rozdělen do dvou dnů. V dubnu se konal závod na nářadí, šplhu a plavání, v květnu pak závod v atletice. Ze Sokola Nový Bydžov startovalo celkem 12 účastníků, kteří splňovali podmínky k dobrému umístění. V mladších žácích v závodě na nářadí se do prvních tří umístění vešli naši dva závodníci, a to Tomáš Hanus a Filip Lucký. Za zmínku stojí zaznamenat výkon Tomáše Hanuse ve šplhu. Za 5 sekund zdolal výšku 4,5 m. Ve starších žácích pak obsadili první tři místa závodníci z Nového Bydžova v pořadí Luděk Smadiš, Petr Hanus a Martin Lucký. V plavání na 50 m v hradeckých lázních zvítězil náš st. žák Marek Spejchal. V dorostu na 100 m zvítězil opět náš Marek Nezkusil. V závodu v lehké atletice se naši závodníci také prosadili. V mladších žácích zvítězil Tomáš Hanus a ve st. žácích Marek Spejchal. V hodu kriket. míčkem hodil M. Spejchal téměř 50 m a ve vrhu koulí zvítězil náš dorostenec M. Nezkusil výkonem 11 m.

Dne 15. června 1996 se konal v Pardubicích oblastní závod v sokolské všestrannosti za účasti nejlepších závodníků z 10 sokolských žup. Každá župa mohla vyslat na závod 3 závodníky do jednotlivé kategorie. Z naší jednoty byli vybráni 3 závodníci, a to Tomáš Hanus, Filip Lucký a Marek Spejchal. Závodu se zúčastnilo 80 závodníků. Naši se rozhodně neztratili a získali 3., 4. a 5. místo. Je to pěkný úspěch našich mladých sokolských závodníků.

M. P.

HISTORIE TJ SOKOL V NOVÉM BYDŽOVĚ

SOBOTA 10. SRPNA A NEDĚLE 11. SRPNA 1996 OD 8 DO 17 HODIN

Sokolovna — malý sál.

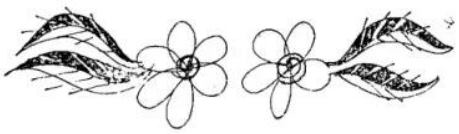
VERŠE

M. A. Nováková - Nevyjelová

Jsou verše psány jen pro lidský sluch
rytmem té krve, která k srdci stoupá,
jsou čiré jako láska nebo vzduch,
však také temné jako hřích či stoupa.

Jsou verše psány jen pro hmat a zrak,
jenž rozměr dá jim, podobu i záři,
jsou oblé, ostré, ploché na omak
či čadí jako svíčky na oltáři.

Jsou verše, které voní po ovoci
těch vzácných plodů pozemského ráje.
Jen k jedinému přivoněti moci
jak ten, jenž chválí život — umíraje.



Nová služba knihovny

Městská knihovna zavedla novou službu pro všechny obyvatele: jízdní řád České dráhy v počítači. Vyhledáme Vám vlakové spojení na území České republiky.

Za vstup do počítačového programu IDOS zaplatí zájemce 2 Kč a za vytištění jedné strany 1 Kč. Věříme, že naší nové služby využijete, zejména v době nastávajících prázdnin a dovolených.

Dětské čtenáře upozorňujeme na zkrácenou půjčovní dobu o prázdninách. Dětské oddělení bude v době prázdnin otevřeno každé **pondělí od 8.00 do 12.00 hodin.**

Těšíme se na Vaší návštěvu

(DS)

PRODEJ nejspolehlivějších vozů osobních i užitkových zn.

MAZDA

Výhodné podmínky včetně leasingu.
Záruka 3 roky na vůz.

Vám zajistí obchodní zástupce přímo u Vás, stačí zavolat!

Pavel Talpa, tel. 0303/40496 + zázn. nebo 0448/22193 i večer.

Fa J. HONS - J. HONS & J. NECHUTOVÁ,
obchod s palivy a stavebninami

NABÍZÍ K PRONÁJMU NEBYTOVÉ PROSTORY
(40 m², k.k., soc. zař., tel.)
vhodné jako kanceléře, krejčovská dílna ap.

Bližší informace podají majitelé firmy.

Vzpomínková jízda

Součástí sjezdu rodáků a přátel města byla vzpomínková jízda automobilů a motocyklů - veteránů Novobydžovský čtverec. Jízda měla dvě etapy.

V první části byla na náměstí po přehlídce strojů jízda zručnosti. Tam se ukázalo, že někteří jezdci ji pojali opravdu soutěžně, a tak jsme viděli, jak některé autobabičky hopsaly jako za mlada. Následující jízda čtvercem už vzhledem ke kvalitě komunikace připomínala spíš terénní vložku. Ale naštěstí nikomu kolo neupadlo a ani pero neprasklo . . .

K dobré atmosféře první části jízdy vydatně přispěla hudba bydžovského dixielandu.

Druhá etapa začala ve 14 hodin. Startovalo se od bývalého Okresního domu a trasa vedla přes Starý Bydžov a Hlušice až do Chlumce nad Cidlinou, kde měli závodníci možnost přerušit jízdu a prohlédnout si zámek. V průjezdních kontrolách na trati sbírali jezdci body v záludných úkolech, jako je např. napumpování kola na stanovený tlak, odhadnutí obsahu kanystru, poznávání kapalin čichem apod. Dalším příjemným přerušením jízdy byla návštěva zámku Hrádek u Nechanic, kde si po předešlém stoupání oddechli jak závodníci, tak i jejich samohyby. Dojezd do cíle, který byl v místě startu, stihli všichni na čas, i když někteří dojeli silou svých paží.

Akce se zúčastnilo 24 strojů ze všech koutů republiky. Největší zastoupení měl Veteran car club Pardubice, který spolupracoval i na organizaci závodu. Společenský večírek spojený s vyhodnocením se konal v klubu Mekka.

Vítězem závodu se stal pan Maruškin na BMW (rok výroby 1938) z Litomyšle. Jawa 250 pilotovaná panem Moravcem skončila na druhém místě a třetí bylo Aero 662 s Víťou Černíkem z VCC Pardubice.

Hlavní ceny dodali sponzoři — L. Kruliš, zahradnictví Mikulka a firma Baho (rámování obrazů). Každý z vítězů si také sáhl do koše autodoplňků a kosmetiky, věnovaného p. Soukupem - Chemopetrol. Videozáznam pořízený L. Krulišem můžete v nejbližších dnech vidět v prodejně Elektrozávodu Langr a Vaníček.

Poděkování patří jak sponzorům, tak všem organizátorům a rozhodčím, kteří zajišťovali celou akci ve svém volném čase.

PK

KOŽNÍ AMBULANCE
MUDr. Tatiany Koucké,
Jungmannova ul., tel. 23 130

rozšiřuje od září ordinační dny ještě o čtvrtek

Ordinační hodiny: ÚT 7.30 – 17.30
ČT 7.30 – 12.30
PÁ 7.30 – 15.00

PŘIJME DO TRVALÉHO PRACOVNÍHO POMĚRU PRACOVNÍKY OBCHODNÍ SLUŽBY PRO TATO MĚSTA:

NOVÝ BYDŽOV
CHLUMEC NAD CIDLINOU
HRADEC KRÁLOVÉ

POŽADAVKY:
- vzdělání VŠ nebo ÚSO
- řidičský průkaz
- vlastní mot. vozidlo
- nástup možný ihned



Písemné nabídky se stručným životopisem zasílejte na adresu:
ČESKÁ KOOPERATIVA, družstevní pojišťovna a. s.
Sukova třída 1556, 530 02 Pardubice
Informace na tel. 040/517 840 pí Petriláková.

Dále klientům nabízíme:

DOMINO
NOVÝ SMĚR V HAVARIJNÍM POJIŠTĚNÍ.

POJIŠTĚNÍ LÉČEBNÝCH VÝLOH V ZAHRANIČÍ
20,- Kč osoba a den.

Informace o všech produktech Vám poskytnou kanceláře:

CHLUMEC NAD CIDLINOU
Klicperovo nám. 62/I
tel. 0448/926220

HRADEC KRÁLOVÉ
S. K. Neumanna 1257 **tel. 049/36634**
Čelakovského 503 **tel. 049/24385**

ČESKÁ KOOPERATIVA
DRUŽSTEVNÍ POJIŠŤOVNA A.S.

POUŤ V MEKCE

7. – 14. srpna

„BYDŽOVSKÁ PALETA"
- výstava výtvarných prací bydžovských občanů
- velký sál kulturního klubu
- denně 9–12 a 14–17 hodin.

9. srpna v 19.00 hodin

REGGAE PARTY

koncert skupin
BABALET + ŠVIHADLO
- Martin Tankvey + Vincent Richards.

10. srpna v 10.00 hodin

ANTI FEST No. II

areál cukrovaru BANOP.

10. srpna v 19.00 hodin

COMPACT, ATLANTIS, TORMENT
- koncert
- zahrada kulturního klubu.

11. srpna ve 20.00 hodin

KANTOŘI
- folkový koncert
- letní scéna.

PORKY, spol. s r. o.
sklad náhradních dílů **503 57 STARÝ BYDŽOV**

Nabízíme a zajišťujeme tyto služby:

- **autodopravu**
  - **Š 1203 - mikrobus**
  - **Š 1203 - valník**
  - **AVIA 20 - valník**
  - **AVIA 30 - valník**
  - **UN - 053 (HON) - nakladač, zemní práce**
  - **LIAZ - přepravník volně ložených šrotů a směsí**
- **prodej**
  - **náhradních dílů** (na zemědělské stroje, nákladní auta, traktory UŘ I, UŘ II)
  - **zemědělské techniky - STS Olbramovice**
  - **zboží mototechny**
  - **pneumatik** (všech druhů)
  - **akumulátorů**
  - **ochranných pomůcek a nářadí**
  - **mycích, čistících a dezinfekčních prostředků**
  - **elektroinstalačního materiálu**

Možnost dodávek náhradních dílů i pneumatik na místo určení.

- **zajišťujeme - šrotování a výrobu jednoduchých krmných směsí** pro skot v pytlích i volně (vlastní obilí).

INFORMACE:
Kancelář: 7.00–15.30 hodin ☎ 0448 - 22534
Privat: ☎ 0448 - 23069 + záznamník
p. Václavík Miroslav, p. Soukup Petr

Dobrá zkušenost

V našem městě probíhá úspěšně plynofikace. Všem, kteří se o tento pokrok a lepší životní prostředí zasloužili a nadále se starají, patří dík a uznání spoluobčanů. Patří mezi ně i podnikatelé, kteří se zabývají montáží rozvodů plynu v rodinných domech. V mém případě mám na mysli firmu SINTOP, vedenou p. Řezníčkem. Přijali moji objednávku a tu včas a dobře dle dohody vyřídili. Zajistili vše potřebné a i přístup jejich zaměstnanců vůči zákazníkovi byl dobrý.

Ve sdělovacích prostředcích se často dočítáme o různých nepříjemnostech zákazníků s dodavateli. Proto považuji za vhodné zveřejnit moji dobrou zkušenost s touto montážní firmou.

Výprachtický Drahomír,
Nový Bydžov 1451

Vřelý dík chirurgickému oddělení, všem lékařům a sestrám za vzorné ošetření při mém pobytu v novobydžovské nemocnici.

Hana Nezbedová

Naši matriky

NAROZENÍ

19. 4. **Vojtěch Mysliveček,**
N. Bydžov, Pod kopečkem 577

23. 4. **David Tomášek,**
Nový Bydžov, Čelakovského 621

24. 4. **Iveta Telváková,**
Nový Bydžov, B. Smetany 1633

3. 5. **Eliška Komárková,**
Nový Bydžov, J. Maláta 1871

6. 5. **Kristýna Musilová,**
Nový Bydžov, Na Švarcavě 1280

13. 5. **Lenka Bílková,**
Nový Bydžov, Revoluční 500

16. 5. **Michal Nováček,**
Nový Bydžov, Metličanská 1106

17. 5. **Jiří Hrubý,**
Nový Bydžov, Dr. J. Deyla 1859

19. 5. **Lenka Prokopová,**
Nový Bydžov, B. Smetany 1250

21. 5. **Jan Rudolf,**
Nový Bydžov, B. Němcové 518

27. 5. **Josef Novotný,**
Nový Bydžov, Revoluční 232

30. 5. **Daniel Vízek,**
Nový Bydžov, V ráji 1324

31. 5. **Olga Hubáčková,**
Nový Bydžov, Husova 1394

1. 6. **Miroslav Lakatoš,**
Nový Bydžov, Husova 1394

12. 6. **Michala Fialová,**
Nový Bydžov, Zábědov 13

14. 6. **Klára Peřinová,**
Nový Bydžov, V ráji 1318

21. 6. **Tomáš Szejut,**
Nový Bydžov, Na Švarcavě 95

SŇATKY

30. 3. **Mgr. Bořivoj Hezký,**
Nový Bydžov, Revoluční 687
Mgr. Martina Scheidelová,
Praha 4-Chodov, Křejpského 1508/29

20. 4. **Ing. Leoš Macák,**
Nový Bydžov, K. V. Raise 193
Jolana Vondrová,
Nechanice, Palackého 81

20. 4. **Petr Zima,**
Nový Bydžov, Skochovice 137
Renata Venzarová,
Chlumec n. C., SNP 660/IV

27. 4. **František Bartoušek,**
Nový Bydžov, U sokolovny 697
Jitka Remsová,
Starý Bydžov 94

18. 5. **Radek Dufek,**
Nový Bydžov, Luční 888
Jana Bažantová,
Železnice 362

7. 6. **Jiří Vojtěch,**
Nový Bydžov, Chudonice 76
Dagmar Heinová,
Úpice, Pod Skalkou 1010

8. 6. **MUDr. Leoš Kočí,**
Skuteč, Fimberk 620
MUDr. Iveta Ulíková,
Nový Bydžov, U plovárny 1412

8. 6. **Milan Plch,**
Ohnišťany 76
Michaela Hatašová,
Nový Bydžov, Zahradní 439

8. 6. **Roman Vacek,**
Nový Bydžov, Tylova 376
Marcela Janďurová,
Nový Bydžov, U hřiště 229

8. 6. **Jaroslav Malich,**
Nový Bydžov, J. Jungmanna 1538
Lenka Hůzová,
Nový Bydžov, B. Smetany 1251

15. 6. **Jiří Svěcený,**
Nový Bydžov, Třebízského 948
Zuzana Nosková,
Hlušice, Hlušičky 102

15. 6. **Bohuslav Nebeský,**
Chlumec n. C.,
Spravedlnost 277/IV.
Lenka Trutnovská,
Nový Bydžov, Sukova 386

15. 6. **Petr Suchánek,**
Nový Bydžov, Merendní 1862
Věra Janstová,
Nový Bydžov, J. Fučíka 889

22. 6. **Libor Kašpárek,**
Praha 8, Kotlaska 20
Petra Kubecová,
Nový Bydžov, J. Fučíka 892

ZLATÉ SVATBY

23. 3. Manželé
Ing. Jan a Olga Broučkovi,
Nový Bydžov, Revoluční 686

6. 7. Manželé
Josef a Libuše Smutných,
Nový Bydžov, Dukelská 1028

ÚMRTÍ

8. 4. **Anna Kašparová,** 89 let
Nový Bydžov, Revoluční 264

26. 4. **Terezie Priškinová,** 66 let
Nový Bydžov, U plovárny 1423

27. 4. **Jaroslav Bíma,** 76 let
Nový Bydžov, Vrchlického 1721

6. 5. **Miroslav Hruška,** 71 let
Nový Bydžov, U jatek 916

6. 5. **Jarmila Lehká,** 54 let
Nový Bydžov, č. Skochovice 101

7. 5. **Jaroslava Fichauerová,** 74 let
Nový Bydžov, Na Otmarce 358

13. 5. **Františka Schovánková,** 89 let
Nový Bydžov, č. Skochovice 17

20. 5. **Hana Fialová,** 49 let
Nový Bydžov, č. Zábědov 38

21. 5. **Marie Vosáhlová,** 83 let
Nový Bydžov, Dr. A. Dvořáka 459

1. 6. **Božena Pelikánová,** 82 let
Nový Bydžov, Čsl. armády 45

6. 6. **Ladislav Drábek,** 82 let
Nový Bydžov, Metličanská 1054

8. 6. **Jiří Kloz,** 45 let
Nový Bydžov, Dukelská 1409

11. 6. **Josef Nezbeda,** 87 let
Nový Bydžov, Na Otmarce 321

15. 6. **Tomáš Klecar,** 16 let
Nový Bydžov, U plovárny 1415

Vám, kteří jste se přišli rozloučit s naší drahou

BOŽENOU PELIKÁNOVOU

a laskavým slovem či písemně projevili svoji účast, upřímně děkujeme.

A. Pelikán
Blanka a Líba s rodinami

Poděkování za účast a za květinové dary při posledním rozloučení s

JOSEFEM NEZBEDOU.

Zarmoucená rodina

Čas plyne dál a nevrátí, co vzal, jen bolestné vzpomínky nám zanechal. 28. srpna 1996 je tomu 7 roků, co jsme se rozloučili s naším drahým synem, bratrem, tatínkem a dědečkem, panem

JOSEFEM ZAJÍČKEM
z Nového Bydžova čp. 116.

Rodina, přátelé a spolupracovníci

NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ

Vydává Městský úřad v Novém Bydžově pravidelně jednou za dva měsíce. Odpovědný redaktor Jaroslav Prokop.

Adresa redakce: Městský úřad, 504 01 Nový Bydžov, tel. **520 310**.

Povoleno OK ONV v Hradci Králové pod čj. 2/88. Tiskne V. & A. Janata, s.r.o., Nový Bydžov. Náklad 1000 výtisků. Mimobydžovským zájemcům zasíláme časopis poštou.

Cena jednoho čísla 7,— Kč.

Uzávěrka příštího čísla 30. srpna 1996.